

Na osnovu člana 90. Zakona o javnim nabavkama BiH („Službeni glasnik BiH“ broj 39/14.), te u skladu sa Odlukom Građevinskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu o odabiru najpovoljnijeg ponuđača za pružanje usluga PREGLED, KALIBRACIJA I POPRAVAK univerzalne kidalice ZWICK ROEL 0600 LABORATORIJA IMK-a GF broj: 04-1-55-23-6/17. od 11.05.2017.godine,

GRAĐEVINSKI FAKULTET U SARAJEVU, Patriotske lige broj 30, kojeg zastupa dekan prof. dr. Mustafa Hrasnica, dipl. inž. građ. (u daljem tekstu: Naručilac usluga) i

„Zavod za gradbeništvo Slovenije“ sa sjedištem u Republici Solveniji, Ljubljani u ul. Dimičeva 12, kojeg zastupa direktor izr. prof. dr. Andraž Legat (u daljem tekstu: Izvršilac usluga)

## Zaključuju

### **UGOVOR o pružanju usluga pregleda, kalibracije i popravak kidalice ZWICK ROEL 0600 IMK GF u Sarajevu**

#### Član 1.

Predmet ovog Ugovora je pružanje usluga servisiranja univerzalne kidalice ZWICK ROEL 0600 LABORATORIJA IMK-a GF, a sve prema ponudi Izvršioca usluga broj: 452/2017 od 04.05.2017. godine, evidentiranoj kod ugovornog organa pod brojem: 04-1-55-23-3/17. od 04.05.2017. godine, koja je sastavni dio ovog ugovora.

#### Član 2.

Usluga obuhvata PREGLED, KALIBRACIJA I POPRAVAK univerzalne kidalice ZWICK ROEL 0600 LABORATORIJA IMK-a Građevinskog fakulteta u Sarajevu, Stjepana Tomića 5. U uslugu su uključeni i transportni troškovi.

#### Član 3.

Mjesto izvršenja usluge je u sjedištu Naručioca usluga u ul. Patriotske lige broj 30/l, odnosno sjedištu IMK-a u Stjepana Tomića 5 (u krugu lokacije Fakulteta sa ulazom iz druge ulice).

#### Član 4.

Ukupna cijena za predmetne usluge iznosi do 2.935, Eura (5.740,40 KM po srednjem kursu NB BiH) bez PDV-a. Cijena je utvrđena na bazi ponude iz člana 1. ovog ugovora. Plaćanje se vrši: avansno 50%, a ostatak nakon provedene usluge kod naručioca u Sarajevu i ispostavljanja fakture sa plaćanjem najkasnije u roku od 15 dana od dana ispostavljanja fakture. Izvršilac usluge će ispostaviti certifikat o kalibraciji i ostalu dokumentaciju koja se odnosi na provedenu uslugu u roku od 15 dana nakon podmirivanja svih faktura. Jedinичne cijene iz ponude su fiksne.

#### Član 5.

Izvršilac usluga se obavezuje da će usluge navedene u članu 2. ovog ugovora obavljati savjesno, stručno i kvalitetno u skladu sa zahtjevima Naručioca usluga, odredbama ovog ugovora, te zakonskim propisima i pravilima struke (EN ISO 9513).

#### Član 6.

Ugovorne strane mogu sporazumno otkazati ovaj ugovor, a svaka ugovorna strana može jednostrano otkazati ovaj ugovor uz otkazni rok od 30 dana od dana primitka otkaza. Otkaz se daje u pisanom obliku i predaje se drugoj strani neposredno uz potpis ili poštom preporučeno.

#### Član 7.



Za sve što nije regulisano ovim ugovorom, primjenjivaće se odgovarajuće odredbe Zakona o obligacionim odnosima a eventualni sporovi rješavat će se sporazumno. Ukoliko sporazumno rješenje nije moguće, nadležan je sud u Sarajevu.

Član 8.

Sve eventualne izmjene i dopune ovog ugovora, ugovorne strane će dogovarati uz obaveznu pismenu saglasnost ugovornih strana.

Član 9.

Izvršilac nema pravo zapošljavati, u svrhu izvršenja ugovora o javnoj nabavci, fizička ili pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog lica koje je angažirala Komisija za nabavke, najmanje šest mjeseci po zaključenju ugovora, odnosno od početka realizacije ugovora.

Član 10.

Ugovorne strane prihvaćaju prava i obaveze iz ovog ugovora, što potvrđuju svojim potpisom. Sve eventualne sporove po ovom Ugovoru ugovorne strane će rješavati sporazumno, a u protivnom je nadležan Sud u Sarajevu.

Član 11.

Rok za izvršenje ugovora je 17 dana po uplati avansa.

Član 12.

Ovaj ugovor je sačinjen u četiri (4) istovjetna primjerka, od kojih svaka ugovorna strana zadržava po dva (2).

NARUČILAC USLUGA

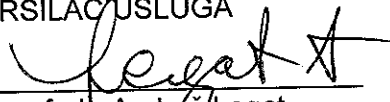
  
Prof. dr. Mustafa Hrašnica dipl. inž. građ.

Broj: 04-1-55-23-~~717~~

Sarajevo, 29. 05. 2017.



IZVRŠILAC USLUGA

  
izr. prof. dr. Andraž Legat

Broj: 7418/17

Ljubljana, 23-05-2017



kti

BOSNA I HERCEGOVINA  
UNIVERZITET U SARAJEVU  
GRADEVINSKI FAKULTET



BOSNIA AND HERZEGOVINA  
THE UNIVERSITY OF SARAJEVO  
FACULTY OF CIVIL ENGINEERING

Patriotske lige 30, Tel. ++387 33 27 84 00; Fax. ++387 33 20 01 58 E-mail: gfsa@gf.unsa.ba http://www.gf.unsa.ba  
ID broj: 4200287770000

INSTITUT ZA GRADBENIŠTVO SLOVENIJE  
Ljubljana, Dimičeva ulica 12  
PDV broj: 200287770000

Broj: 04-1-15-23-3/17.  
Sarajevo; 04.05.2017. god.

PREJETO: 05. 05. 2017

ŠTEVILKA	REŠL
1795	310

„Zavod za gradbeništvo Slovenije“ Slovenian National Building and Civil Engineering Institute

Dimičeva 12, 1000 Ljubljana, Slovenija

Tel./Phone: +386 1/28 04 519 Faks/Fax: +386 1/ 28 04 484

Predmet:

Zahtjev za dostavljanje ponude za **usluge pregleda, kalibracije i popravak univerzalne kidalice Zwick Roel 0600** (Plan JN za 2017. godinu – U 21),

Legat A

red. br.	naziv (opis) proizvoda/ materijala/usluge	tehničke karakteristike	Jed. mjere	Količ.	Jed.cijena	Ukupno Eura
1	<b>PREGLED, KALIBRACIJA, POPRAK ZWICK ROEL 0600</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>pregled kidalice</li> <li>preventivni pregled ekstenzometra prema uputama proizvođača ZWICK/ROELL i izdavanja zapisnika na original Zwickovim formularima.</li> <li>kalibracija ekstenzometra MultiXtens, BTC-EXMULTI.001</li> </ul>	prema uputama proizvođača ZWICK/ROELL i u skladu sa zahtjevima standarda EN ISO 9513; kalibriranje u mjestnom području 0,05 mm do 50 mm; smjer opterećivanja: istezanje i pritisivanje	kom	1	1499,00	1499,00
2	<b>PUTNI TROŠKOVI</b>					
	<ul style="list-style-type: none"> <li>carinski dokument ATA carnet</li> <li>utrošeno vrijeme na putu</li> <li>prijevoz motne opreme in osoblja</li> <li>dnevnice</li> <li>noćenja</li> </ul>		paus		1436,00	1436,00
	Ukupno ponuda					2.935,00
	PDV					—
	SVEUKUPNO (Eura)					2.935,00

Izvršenje radova: u roku 7 dana po uplati avansa

Plaćanje: avans 50%, a ostatak po okončanju radova, a prije ispostavljanja certifikata, u roku od 7 dana po prijemu fakture.

Napomena: Za pregled kidalice se podrazumjeva utvrđivanje neispravnosti - curenje ulja i otklanjanje toga ako zato nisu potrebni dijelovi kao naprimjer posebna brtvila i slično. U slučaju potrebe po rezervnim dijelovima ćemo vam napraviti spisak potrebnih dijelova.

Za provedbu radova predvidjeti 3 dana (2 dana putovanje i 1 dan pregled sa kalibracijom). U slučaju, da bi bilo potrebno uraditi neplanirano dodatno umjeravanje ili na licu mjesta ustanovljene i dogovorene popravke se naručiocu svaki dodatni radni dan obračuna po 550,00 EUR.

S poštovanjem,



DEKAN  
Prof. dr. Mustafa Hrasnica, dipl. inž. građ.

Identifikacioni broj:  
4200287770000

TR 1610000002610572  
Raiffeisen bank Sarajevo

Registarski broj: UF/I-1391/04  
Kantonalni sud Sarajevo

Komu/To:	G. Fadil Bibarkič		
	Univerzitet u Sarajevu - Građevinski fakultet. Patriotske lige 30, 71000 Sarajevo		
Št. faksa/Fax No.:	fadil.bibarkic@gmail.com; imamovic.ismar@gmail.com	Datum/Date:	04.05.2017
Od koga/From:	Štibler Anton	Strani/Pages:	2

Na osnovi vašeg upita vam šaljemo sledeću ponudu:

## PONUĐA 452/2017

1. PREGLED, KALIBRACIJA, POPRAVAK	EUR
1.1. kalibracija univerzalne kidalice ZWICK ROEL 0600 <ul style="list-style-type: none"> <li>• pregled kidalice.</li> <li>• preventivni pregled ekstenzometra prema uputama proizvođača ZWICK/ROELL i izdaja zapisnika na original Zwickovim formularima.</li> <li>• kalibracija ekstenzometra MultiXtens, BTC-EXMULTI.001; prema uputama proizvođača ZWICK/ROELL i u skladu sa zahtjevima standarda EN ISO 9513; kalibriranje u mjernom području 0,05 mm do 50 mm; smjer opterećivanja: istezanje i pritiskivanje; izdaja certifikata sa znakom slovenske akreditacije SA.</li> </ul>	1.499,00
<b>Osoblje laboratorija je certificirano za umjeravanje i metrološko održavanje ispitnih mašina proizvođača ZWICK/ROELL.</b>	
<b>2. PUTNI TROŠKOVI</b>	
- carinski dokumenat ATA carnet - utrošeno vreme na putu - prijevoz meme opreme in osoblja (1100 km) - dnevnice - noćenja	90,00 600,00 550,00 96,00 100,00
	<b>2.935,00</b>
<b>Ponuda važi:</b> 60 dana..... <b>Plaćanje:</b> 100 % avans; DDV v ceni ni zajet. <b>Izvršenje radova:</b> Nakon uplate predračuna i prema dogovoru. Za uplatu vam na vaš poziv šaljemo predračun <b>Napomena:</b> Za pregled kidalice se podrazumjeva utvrđivanje neispravnosti - curenje ulja i otklanjanje toga ako zato nisu potrebni dijelovi kao naprimjer posebna brtvila i slično. U slučaju potrebe po rezervnim dijelovima ćemo vam napraviti spisak potrebnih dijelova. Za provedbu radova je predviđeno 3 dana (2 dana putovanje i 1 dan pregled sa kalibracijom). U slučaju, da bi bilo potrebno uraditi neplanirano dodatno umjeravanje ili na licu mjesta ustanovljene i dogovorene popravke se naručiocu svaki dodatni radni dan obračuna po 550,00 EUR. <b>Certifikati o kalibraciji šalju se naručiocu, nakon podmirivanja svih faktura.</b>	

V ponudbi navedeni standardi so zadnje izdaje veljavnih standardov, ki jih navajamo v internem dokumentu Z.M.10.001. Na željo naročnika posredujemo izpis naslovov z datumi zadnjih izdaj predmetnih standardov iz internega dokumenta. Kadar pregled ali kalibriranje izvedemo po starejši izdaji standarda je letnica izdaje navedena.

Splošna pravila pri izvajanju del Laboratorija za metrologijo: